Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 20. Dezember
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 décembre
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 299

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 299

An unsere Abonnenten und Inserenten

Wir machen sowohl unsere Abonnenten wie auch Inserenten darauf aufmerksam, dass das «Schweizerische Handelsamtsblatt» an folgenden Tagen ausfällt: vom 25. bis 28. Dezember 1941 und vom 1. bis 4. Januar 1942.

Avis à nos abonnés et autres intéressés

Nous rendons attentifs les milieux intéressés au fait que la «Feuille officielle suisse du commerce» ne paraîtra pas les jours suivants: du 25 au 28 décembre 1941 et du 1er au 4 janvier 1942.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale
Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen (Kapital, Zinsen und Kosten) zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. fédd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich — *Konkursamt Winterthur-Altstadt* — (1732)

Gemeinschuldner: Irion Heinrich, geb. 1913, Architekt, von und in Winterthur, Zentralstrasse 29.
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1941.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 9. Januar 1942.

Ct. de Neuchâtel — *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* — (1729)

Faillie: Jeanmairet Jeanne, Delle, fille de Fritz-Louis et de Marie née Beck, originaire de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, née le 20 juillet 1889, négociante, à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Balance 14.
Date du jugement prononçant la faillite: 8 décembre 1941.
Première assemblée des créanciers: Lundi 29 décembre 1941, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, salle du rez-de-chaussée.
Délai pour les productions: 20 janvier 1942, inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich — *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* — (1726)

Ueber Schneider Ernst, geb. 1908, von Zürich, Handel und Vertretungen in optischen und chemischen Artikeln usw., wohnhaft Binzmühlestrasse 50, in Zürich 11-Seebach, früher Badenerstrasse 661, Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 3. Dezember 1941 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 10. Dezember 1941 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1941 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern — *Konkursamt Interlaken* — (1727)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und des Inventars.
Gemeinschuldner: Nikles Werner; Photograph, Interlaken.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 30. Dezember 1941.

Kt. Zug — *Konkursamt Zug* — (1728)

Im Konkurse über Küpfer Jakob, Schuhhandlung, früher in Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Ct. Ticino — *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* — (1733)

Fallito: Weit Amatore, impresa di pittura, Bellinzona.
Data del deposito: 20 dicembre 1941.
Termine per impugnarla: 30 dicembre 1941.

Ct. de Vaud — *Office des faillites de Morges* — (1724)

Failli: Weber Paul, commerçant, Rue de Lausanne 1, Morges.
Délai pour intenter action en opposition: 30 décembre 1941; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève — *Office des faillites de Genève* — (1735)

Failli: Braun Oscar-Mathias, q. v. cafetier, Rue Pécolat 2, Genève.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1736)

Rectification d'état de collocation.

Faillie: Succession répudiée de Pfister Alfred, q. v. liquoriste, Rue de la Flèche 6, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (1734)

Failli: Pellaton Ernest, boulanger, Yverdon.
Prononcé du 12 décembre 1941.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (1730)

La liquidation de la succession répudiée de Jacot-Favre Albert, quand vivait négociant en tabacs et cigares, Place de la Poste à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal I, rendue le 16 décembre 1941.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (1731)

La liquidation de la faillite de Schneeberger Jean, fabrication de la colle «Mastic universel Ideal», papeterie, article de ménage, Rue Matile 29, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal I, rendue le 16 décembre 1941.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (1725)

Vente d'une maison avec magasin. — Enchère unique.

Lundi 26 janvier 1942, dès les 15 heures, au Café de la Croix Blanche, à Malleray, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble ci-après décrit dépendant de la masse en faillite Lovis Léon, marchand-tailleur, au dit lieu, savoir:

Ban de Malleray:

Feuillet n° 1628, cadastre n° 59, au Village, habitation, magasin, assise, aisance 3,87 a.

Estimation cadastrale: fr. 43 770. —.
Estimation des experts: » 43 770. —.
Assurance contre l'incendie: » 40 800. —.

Date du dépôt du cahier des charges et des conditions de vente à l'office: 14 janvier 1942.

Office des faillites de Moutier.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1739)

Rückzug eines Notstundungs-Begehrens.

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 10. Dezember 1941 das Begehren des Hasler Jules, diplomierter Elektro-Installateur, Felsenrainstrasse 4, Zürich 11, um Bewilligung einer Notstundung im Sinne der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Zürich, den 17. Dezember 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Bänninger.

Ct. de Vaud *Tribunal de Vevey* (1737/8)

Demandes de sursis extraordinaire.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey, à vous tous créanciers, cautions et codébiteurs intéressés, d'office vous êtes convoqués à mon audience du mardi 6 janvier 1942, à 9 heures, en salle du tribunal, Cour aux Chantres, Rue du Simplon 22, à Vevey, pour voir statuer sur la demande de sursis extraordinaire présentée par:

1. Novotermie SA., Quai Perdonnet 33, à Vevey, et
2. Giroud Henri, industriel, à Chardonne.

Le dossier peut être consulté au greffe du tribunal et toute objection à la demande de sursis peut être formulée par écrit avant l'audience.

Vevey, le 17 décembre 1941. Le président: Paschoud.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. A.-G. für Metallverwertung, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1941, Seite 2538). Der Direktor heisst richtig Hermann Weidenmann nicht «Weidemann».

1941. 16. Dezember. **Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss A.-G. (Filature et Retorderie Niedertöss S.A.),** in Winterthur (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2129), Betrieb von Spinnereien und Zwirnereien usw. Die Generalversammlung vom 29. April 1941 hat festgestellt, dass die mit den Prioritätsaktien verbundenen statutarischen Vorrechte von Statuten wegen dahingefallen sind. Um die Gleichstellung der Aktien durchzuführen, wurde gleichzeitig die Zusammenlegung der Aktien beschlossen in der Weise, dass je 5 Aktien zu Fr. 200 Nominalwert in 2 Aktien zu Fr. 500 Nominalwert und je 4 Aktien zu Fr. 125 Nominalwert in eine Aktie zu Fr. 500 Nominalwert zusammengelegt werden. Diese Zusammenlegung ist durchgeführt. Das Fr. 625 000 betragende Grundkapital ist demnach eingeteilt in 1250 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. In Anpassung an diese Beschlüsse und an die Vorschriften des neuen Rechtes sind die Statuten am 29. April 1941 und 8. Dezember 1941 revidiert worden. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende weitere Aenderung: der Zweck ist dahin erweitert, dass die Gesellschaft auch Finanzgeschäfte jeder Art, welche im Interesse der Gesellschaft liegen, insbesondere auch die Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen, vornehmen kann.

16. Dezember. **«Merkur» Inkasso-Gesellschaft («Merkur» Société d'encaissement) («Merkur» Società degli incassi),** Genossenschaft, in Zürich 6. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1941 wurde der Sitz nach Küsnacht verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Arnold Hofer und Kurt Bürgin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Windler, von Schlattingen (Thurgau), in Küsnacht (Zürich), und Alice Eggmann, von Uttwil (Thurgau) und Rorschach, in Zürich. Die Prokura von Hans Baumann ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Martha Marciniak, deutsche Reichsangehörige, in Zürich. Der Verwaltungsratspräsident Joseph Hildbrand wohnt nunmehr in Erlenbach (Zürich). Geschäftslokal: Zürcherstrasse 152.

16. Dezember. **Express-Auto A.G.,** in Zürich 4 (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1941, Seite 2095). Der Verwaltungsratspräsident Max Berger führt nun Kollektivunterschrift statt Einzelunterschrift.

16. Dezember. **Evangelischer Verlag A.-G. Zollikon-Zürich,** in Zollikon (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1940, Seite 773). Diese Aktiengesellschaft hat am 10. November 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wonach als Ergänzung der bisher eingetragenen Tatsachen zu konstatieren ist: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dr. Wilhelm Nauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Dr. Arthur Frey, von Bubikon, in Zollikon, als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, und Hans Herren, bisher Geschäftsführer, als Mitglied des Verwaltungsrates, wie bisher Einzelunterschrift führend.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 16. Dezember. **HESTA A.-G.,** in Uster (SHAB Nr. 293 vom 12. Dezember 1939, Seite 2469), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Jakob Heusser-Staub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Alfred Zangger ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Gottlieb Schellenberg-Meier, von Pfäffikon (Zürich), in Erlenbach (Zürich), und Erich Staub, von und in Männedorf.

Spinnereien, Webereien usw. — 16. Dezember. **Heusser-Staub A.-G.,** in Uster (SHAB. Nr. 293 vom 12. Dezember 1939, Seite 2469), Betrieb von Spinnereien und Webereien usw. Jakob Heusser-Staub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Alfred Zangger ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Gottlieb Schellenberg-Meier, von Pfäffikon (Zürich), in Erlenbach (Zürich), und Erich Staub, von und in Männedorf. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich oder je mit einem der Prokuristen kollektiv.

Synthetischer Kampfer, chemische Produkte usw. — 16. Dezember. **Terpena A.-G. (Terpena S.A.) (Terpena Ltd.),** in Niederglatt (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1935, Seite 1677), Herstellung von synthetischem Kampfer und andern chemischen Produkten usw. Jakob Heusser-Staub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Alfred Zangger-Weber, von und in Uster.

Waren aller Art. — 16. Dezember. **Beatus A.-G. Zürich (Beatus S.A. Zurich),** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Dezember 1941 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderung: Zweck der Gesellschaft ist der Import und Export von Waren aller Art.

16. Dezember. **DIFAG Fabrikation von Dichtungen A.-G.,** in Zürich 4 (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1941, Seite 586). Fritz von Schulthess und Otto Möckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura von Germaine Marbach erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. jur. Joos Bätschi jun., von und in Davos. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Niklaus Rappold, von und in Zürich.

Landesprodukte usw. — 16. Dezember. **Alfred Ruf,** in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1941, Seite 1046), Handel mit Landesprodukten usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

Präzisionswerkzeuge, Maschinen. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Ammann,** in Zürich, ist Wilhelm Ammann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich 3. Einzelprokura ist erteilt an Anna Ammann von Matzingen (Thurgau), in Zürich. Handel in Präzisionswerkzeugen und Maschinen. Talwiesenstrasse 160.

Chemisch-technische Produkte usw. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **E. Rudin,** in Zürich, ist Paul Ewald Rudin, von Arboldswil (Baselland), in Zürich 6. Handel in Produkten der chemisch-technischen und Nahrungsmittelbranche. Limmatquai 92.

Aussteuer- und Wäscheartikel — 16. Dezember. **Karl Rosenzweig,** in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 186), Handel in Aussteuer- und Wäscheartikeln. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Ester Rosenzweig», in Zürich, übernommen.

Inhaberin der Firma **Ester Rosenzweig**, in Zürich, ist Witwe Ester Rosenzweig geb. Weiss, aus Polen, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Karl Rosenzweig », in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Osias Rosenzweig, von und in Zürich (Sohn der Firmainhaberin). Handel in Aussteuer- und Wäscheartikeln. Brauerstrasse 110.

Polstermöbel usw. — 16. Dezember. **Ferdinand Weisz**, in Zürich (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 47), Fabrikation von und Handel in Polster- und Ledermöbeln usw. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft « Hindermann & Erne », in Zürich, übernommen.

Unter der Firma **Hindermann & Erne**, in Zürich, sind Felix Hindermann, von Basel, und Eugen Erne, von Zürich und Leuggern (Aargau), beide in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nehmen wird und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Ferdinand Weisz », in Zürich, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an Ferdinand Weisz, von und in Zürich. Fabrikation von Polstermöbeln und Handel mit Möbeln aller Art. Kreuzstrasse Nr. 39, in Zürich 8.

16. Dezember. **Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (Entreprises Sulzer, Société Anonyme)**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1941, Seite 1306), Beteiligung bei Unternehmungen der Maschinenindustrie usw. Nachdem die Beschlüsse der Generalversammlungen der « Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft », in Winterthur (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1941, Seite 2057) vom 25. April 1941 und der « Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft » vom 12. Mai 1941 über die Fusion beider Gesellschaften, wonach die « Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft » sämtliche Aktiven und Passiven der « Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft » mit Wirkung ab 1. Januar 1941 übernommen hat, in Rechtskraft erwachsen sind und nachdem ferner durch öffentliche Urkunde vom 11. September 1941 festgestellt worden ist, dass keinerlei Begehren um Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen der « Sulzer-Unternehmungen » angemeldet worden sind, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

Waren aller Art. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Hugo Baumgartner**, in Zürich, ist Hugo Baumgartner, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Stampfenbachstrasse 140.

Maschinen, Werkzeuge usw. für das Baugewerbe. — 17. Dezember. **Robert Aebi & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1939, Seite 1450). Diese Gesellschaft hat am 3. Mai 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet **Robert Aebi & Cie. A.G. (Robert Aebi & Cie. S.A.)**. Gegenstand der Gesellschaft ist die Fabrikation, der Handel und die Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, insbesondere für das Baugewerbe. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete ausdehnen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und sich in beliebiger Form an Unternehmungen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern.

17. Dezember. Unter dem Namen **Honegger-Hilfsfonds** besteht auf Grund der Urkunde vom 2. Dezember 1941 mit Sitz in Rüti eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Firma « Honegger & Co. vorm. Emil Honegger », in Rüti, im Falle von Alter oder Arbeitsunfähigkeit bzw. deren Hinterlassene im Falle von Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2—4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig bilden den Stiftungsrat Curt Honegger, Vorsitzender, und Max Honegger, Protokollführer, beide von und in Rüti (Zürich). Die Genannten führen Einzelunterschrift. Domizil: An der Jona (Bureau der Firma Honegger & Co. vorm. Emil Honegger).

Korsette, Damenwäsche. — 17. Dezember. **Victor Bollag & Cie.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1940, Seite 992), Fabrikation von und Handel in Korsetten usw. Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel in Damenwäsche. Geschäftslokal: Lavaterstrasse 11, in Zürich 2.

17. Dezember. **Lehmann & Cie. A.G. vorm. Centralheizungsfabrik Aitorfer, Lehmann & Cie.**, mit Hauptsitz in Zofingen und Zweigniederlassung unter der gleichen Firma in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1938, Seite 185). Jacques Lehmann-Zimmerli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates wurde ernannt Walter H. Schnorf-Lehmann, von Zürich, in Zofingen (bisher Delegierter und Sekretär). Er führt wie bisher Einzelunterschrift für alle Niederlassungen. Der bisherige Prokurist des Hauptsitzes, Walter Baur, von Romanshorn, in Aarburg, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift, zeichnet mit einem Prokuristen, und zwar sowohl für den Hauptsitz wie für die Filialen. Der Prokurist Hans Wullschleger, von Aarburg, in Zofingen, zeichnet nunmehr auch für die Filialen. Der Verwaltungsrat hat sodann Kollektivprokura erteilt an Otto Ruesch, von Oftringen, in Zofingen. Diese Prokura ist ausgedehnt auf die Belastung und Veräusserung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459, Absatz 2., OR. und erstreckt sich auf den Hauptsitz und alle Filialen. Weitere Aenderungen im Verwaltungsrat sind am 15. November 1941 ins Handelsregister der Hauptniederlassung in Zofingen eingetragen und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 272 vom 19. November 1941 veröffentlicht worden.

Fussbekleidungsgeschäft usw. — 17. Dezember. **Schulthess, Steinmetz & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1933, Seite 2462), Spezialgeschäft für naturgemässe Fussbekleidung usw. Der Gesellschafter Karl Steinmetz ist Bürger von Zürich.

Hotel, Restaurant. — 17. Dezember. **Albert Wolf**, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 657), Hotel- und Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

17. Dezember. **« Gaso Max » Fabrik für Gasapparate G. m. b. H. in Liquidation**, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1941, Seite 281). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Hüttenwerksvertretungen. — 17. Dezember. **Gustav Wettler**, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889), Hüttenwerksvertretungen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts in Aktiven und Passiven an die Firma « Wettler & Frey », in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Wettler & Frey**, in Zürich, sind Gustav Adolf Wettler, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich 7, und Hans Frey, von Aarau, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nehmen wird und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Gustav Wettler », in Zürich, übernimmt. Hüttenwerksvertretungen. Klosbachstrasse 111.

Immobilien. — 17. Dezember. **Genossenschaft Lindegg**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1937, Seite 813), Immobilien. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. November 1941 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden zu $^4/_5$ vom Vorstandsmitglied J. Ludwig Senn, in Zollikon, und zu $^1/_5$ vom Prokuristen Arthur Muhl, in Zürich, übernommen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

17. Dezember. **Landw. Genossenschaft Guntalingen**, in Guntalingen, Gemeinde Waltalingen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 930). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. März 1941 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Genossenschaft Guntalingen.** Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Neben persönlicher Haftbarkeit besteht auch unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch den Weibel. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwalter hat, wenn er dem Vorstand angehört, Einzelunterschrift. Andernfalls bestimmt der Vorstand die Vertretungsbefugnis. Verwalter und zugleich Mitglied des Vorstandes ist der bisherige Kassier Karl Schmid, von Waltalingen, in Guntalingen, Gemeinde Waltalingen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Eisenwaren, Maschinen, Garage. — 1941. 18. Dezember. Unter der Firma **Reber & Kellerhals**, mit Sitz in Aarberg, haben Ernst Reber, von Schangnau, in Aarberg, und Alfred Kellerhals, von Niederbipp, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Anfang am 1. November 1941 genommen hat. Eisenwaren- und Maschinenhandlung, Autogarage mit Reparaturwerkstätte.

Bureau Bern

Hygienische Lederwaren, Verpackungen. — 18. Dezember. **Gottlieb Lehmann**, Fabrikation und Vertrieb hygienischer Lederwaren und Verpackungen, in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1935, Seite 2825), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Werbeberatung, graphisches Atelier. — 18. Dezember. **Jäggi & Wüthrich**, Werbeberater und graphisches Atelier, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

18. Dezember. **Watch Tower Bible and Tract Society New York, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, mit Hauptsitz in Brooklyn (New York) (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1930, Seite 2351). Die Unterschrift des Martin Christian Harbeck, Geschäftsleiters, ist erloschen. An seiner Stelle ist als Geschäftsleiter der bisherige Sekretär Franz Zürcher, von Sumiswald, in Bern, ernannt worden. Weiter sind als Zeichnungsberechtigte für die Zweigniederlassung Bern ernannt worden: Alfred Rüttimann, von Basadingen; David Wiedenmann, von Eggersriet, und Maurice Fleury, von Charmoille; alle in Bern. Alle diese Vorgenannten zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Biel

Malergeschäft. — 16. Dezember. Unter der Firma **Reynold Michel & Sohn**, in Biel, haben Reynold Michel, Vater, und Hans-Reynold Michel, Sohn, beide von Brienz, in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1941 begonnen hat. Malergeschäft. Gerbergasse 45.

Bureau de Courtelary

Ficelle, articles pour coiffeurs, etc. — 16 décembre. Le chef de la maison **F. Fink-Seitz**, à St-Imier, est Franz Fink-Seitz, originaire d'Amriswil (Thurgovie), à St-Imier. Représentation, achat et vente de ficelle et articles pour coiffeurs et parfumeries. Place du Marché 3.

17 décembre. **Jean Aeschlimann fils (JAF), Droguerie Jurassienne S. A.**, à St-Imier (FOSC. du 27 mai 1940, n° 121, page 981). Jean-Philippe Aeschlimann, de Langnau i. E., à St-Imier, est nommé membre du conseil d'administration et directeur. Il engagera la société par sa signature individuelle. La signature collective à lui conférée est radiée. Henri Borle, de Renan, à St-Imier (déjà inscrit), signera au nom de la société, en qualité de fondé de procuration, collectivement avec un des trois administrateurs.

Bureau Erlach

17. Dezember. **Käsereigenossenschaft Brüttelen**, mit Sitz in Brüttelen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 166). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Präsident Fritz Weber-Affolter; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Hans Baumann Züttel, von Wileroltigen, in Brüttelen. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Fraubrunnen

14. November. Die **Käsereigenossenschaft von Mattstetten**, in Mattstetten (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1938, Seite 1873), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Februar 1939 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma wird abgeändert in **Käsereigenossenschaft Mattstetten.** Der Zweck ist: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität,

Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Fraubrunnen», die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Präsident ist: Hans Messer, von Zauggenried, in Mattstetten, bisher; Vizepräsident und zugleich Kassier: Ernst Leu, von und in Mattstetten, neu. Sekretär: Gottfried Stähli, von Schüpfen, in Mattstetten, bisher. Im übrigen bleiben die publizierten Tatsachen unverändert.

Bureau Laufen

17. Dezember. Die Firma «Jurasin-Farben & Lacke A. G. Laufen», mit Sitz in Laufen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1939, Seite 1234), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Dezember 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Jurasin-Farben & Lacke A. G. Laufen in Liq.** durch den einzigen Verwaltungsrat Artur Weber, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt.

Bureau de Moutier

9 décembre. Sous la dénomination **Fondation de la Manufacture des montres et chronographes Pierce S. A.**, il a été constitué avec siège à Moutier une fondation, conformément aux art. 80 ss. CC., ayant pour but d'aider les employés et ouvriers de la «Manufacture des montres et chronographes Pierce S. A. (Pierce Chronograph & Watch Factories Ltd.)» en cas de vieillesse, invalidité et en plus à venir en aide à leurs femmes et enfants, en cas de décès. L'acte de fondation porte la date du 10 octobre 1941. Le seul organe est le conseil de fondation composé de trois membres nommés par la «Manufacture des moutres et chronographes Pierce S. A.». Deux membres sont choisis parmi les administrateurs ou employés supérieurs de la «Manufacture des montres et chronographes Pierce S. A.» et le troisième parmi les ouvriers de l'usine bénéficiaire de la fondation. Font partie du conseil de fondation: Alfred Hotz, de Wetzikon, à Bienne; Joseph Strøhl, de Matzendorf, à Moutier; Arnold Banz, d'Escholzmatt, à Moutier. La fondation est engagée par la signature collective des trois membres du conseil de fondation. Domicile: Bureaux de la Manufacture des montres et chronographes Pierce S. A., à Moutier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Dezember. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Rubigen**, in Rubigen (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1938, Seite 1797), hat in ihrer Generalversammlung ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma heisst nun **Landwirtschaftliche Genossenschaft Rubigen und Umgebung.** Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsanzeiger und durch Umbieter, unter Vorbehalt von Art. 931, Al. 2, OR. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Lederwaren, Schuhwaren. — 15. Dezember. Die **Gebr. Schneider, Aktiengesellschaft**, Lederwaren, Schuhwaren, mit Sitz in Biglen (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2147), hat in der Generalversammlung vom 9. Dezember 1941 ihre Statuten in Anpassung an die Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes revidiert. Die Einladungen zu den ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen erfolgen mündlich oder brieflich an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von 500 000 Franken ist voll liberiert.

Bureau Schwarzenburg

18. Dezember. Die Firma **Kleiber Drogerie**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1563), wird abgeändert und lautet nun **Flora Kleiber Drogerie.** Die Inhaberin heisst infolge Verheiratung Flora Pauli, geborene Schär, verwitwete Kleiber, Ehefrau des Ernst Friedrich Pauli, und ist heimatberechtigt in Alchenstorf. Sie steht unter vertraglicher Gütertrennung. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. seine Einwilligung erteilt.

Bureau Wangen a. A.

Technische Neuheiten, Bureaubedarf. — 18. Dezember. Die Einzelfirma **Friedrich Salm**, technische Neuheiten, Bureaubedarf, mit Sitz in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1941), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Putzartikel usw. — 1941. 15. Dezember. **H. Hunziker**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Huldreich Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Luzern. Putzartikel und andere Vertretungen. Tödistrasse 13.

Wolle, Stoffe usw. — 15. Dezember. **Frau M. Aregger**, Handel und Vertretung in Wolle, Stoffe und Bonneterie usw., in Kriens (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 268). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Spezereien, Geschirr. — 15. Dezember. **Regina Kopp**, Spezerei- und Geschirrhandlung, in Beromünster (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1937, Seite 1721). Die Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragspflicht auf Begehren der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Friedhofgärtnerei. — 15. Dezember. **Johann Freitag**, Friedhofgärtnerei, in Luzern (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1927, Seite 2122). Die Firma wird infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Freitag & Heini», in Luzern.

Freitag & Heini, in Luzern. Unter dieser Firma haben Johann Freitag, von Luzern, und Isidor Heini-Freitag, von Buttisholz, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 16. Dezember 1941 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Freitag», in Luzern, übernimmt. Friedhofgärtnerei. St. Karlistrasse 81.

Papierwaren usw. — 15. Dezember. **Hans Kuonen**, Handel in Papierwaren und chemisch-technischen Produkten, in Luzern (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1941, Seite 2134). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und ausgeschlagener Verlassenschaft von Amtes wegen gestrichen.

Graphische Anstalt, Lithographie usw. — 15. Dezember. **August Müller, vorm. Arlger & Müller, Eglin's Nachfolger**, Graphische Anstalt, Lithographie usw., in Luzern (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1930, Seite 2673). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation der Verlassenschaft von Amtes wegen gestrichen.

Silobau. — 16. Dezember. **R. H. Amiel**, Grünfutter- und Kartoffelsilobau, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1941, Seite 2184). Ueber diese Firma wurde unterm 2. Dezember 1941 vom Amtsgericht der Konkurs erkannt.

16. Dezember. **Seifenfabrik Hochdorf (A.G.)**, mit Sitz in Hochdorf (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1939, Seite 886). Die Unterschrift von Hans Edwin Christe ist erloschen. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Hans Tschupp, von Ballwil, in Luzern.

16. Dezember. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Ettiswil**, mit Sitz in Ettiswil (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1936, Seite 1062). An der Generalversammlung vom 25. September 1941 hat sich diese Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen berührt werden: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tätigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Ausser der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief; die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident ist Josef Steinger (bisher); Aktuar ist Niklaus Felber, von und in Ettiswil. Präsident und Aktuar führen Einzelunterschrift. Julius Hegg ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferdinand Vonwil ist aus dem Vorstand ausgeschieden, verbleibt aber als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1941. 13. Dezember. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ennetbürgen**, mit Sitz in Ennetbürgen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 94). In der Generalversammlung vom 23. März 1941 sind die Genossenschaftsstatuten vom 9. Februar 1895 abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Jedes Mitglied haftet solidarisch mit sämtlichen Mitgenossen und mit seinem ganzen Vermögen für die Erfüllung der von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht dazu hinreicht. Oeffentliches Publikationsorgan ist das «Nidwaldner Amtsblatt» und für alle vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen Statutenänderungen unterliegen der Publikation nicht. Aus dem Vorstand der Genossenschaft ist der Präsident Verekund Frank ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde Justin Agner, von Büren, Gemeinde Oberdorf, in Ennetbürgen, gewählt. Der Präsident führt zusammen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwalter zeichnet durch Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1941. 18 décembre. Le **Cercle St-Gorgon**, association à Porsel (FOSC. du 15 décembre 1938, n° 294, page 2679), fait inscrire qu'il a nommé Joseph Dénervaud, de et à Bouloz, vice-président, en remplacement de Joseph Coquoz, dont la signature est radiée. La société est représentée par les signatures collectives du président ou du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de Fribourg

Séminaire. — 18 décembre. **Société anonyme Saint Pie V**, séminaire, à Fribourg (FOSC. du 3 juillet 1941, n° 153, page 1294). Joseph Peeters a cessé d'être président du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu comme président Stéphane Morard, de Gumefens, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président, vice-président et secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

Bäckerei, Spezereien. - 1941. 17. Dezember. **P. Haldimann-Krattiger**, in Flumenthal. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Haldimann-Krattiger, von Bowil (Bern), in Flumenthal. Betrieb einer Bäckerei und eines Spezereiladens. Kirchgasse 99.

Bureau Stadt Solothurn

Vertretungen der Metallbranche. — 17. Dezember. Unter der Firma **Solita-Aktiengesellschaft (Solita Società Anonima)** hat sich gemäss Statuten und Urkunde vom 9. Dezember 1941 mit Sitz in Solothurn eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Vertretungen schweizerischer Firmen der Metallbranche im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: als Präsident Dr. jur. Werner von Arx, von Olten, in Solothurn, und als Mitglieder: Dr. jur. Walther Bohny, von und in Basel, und Dr. jur. Conrad Wespi, von Winterthur, in Zürich. Die 3 genannten Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 6 (Advokaturbureau Dr. W. von Arx).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Tuchwaren usw. — 1941. 12. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Rudolf Suter & Co.**, in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 162, Seite 1582), Tuchhandlung, ist infolge Auflösung und Ueberganges des Geschäftes an die «Rudolf Suter & Co. A. G.», in Basel, erloschen.

Unter der Firma **Rudolf Suter & Co. A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1941 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zum Handel in Tuchwaren und andern Erzeugnissen der Textilbranche, insbesondere zur Uebernahme und Fortführung des Betriebes der Kommanditgesellschaft «Rudolf Suter & Co.». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft Rudolf Suter & Co. auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. Januar 1941, wonach die Aktiven Fr. 255 270.15 und die Passiven Fr. 18 800 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 236 470.15 erhalten Dr. Rudolf Suter-Christoffel 44 Aktien sowie eine Gutschrift von Fr. 187 470.15 und Witwe Alice Suter-Kullmann in Ver-

rechnung mit ihrer Kommanditeinlage 5 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt, wovon Fr. 5000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Rudolf Suter-Christoffel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Zu einem Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Ernst Bretscher, von Basel, in Richen. Geschäftsdomizil: Petersgraben 63.

15. Dezember. **Zoologischer Garten Basel,** Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1936 I, Nr. 142, Seite 1509). Der Präsident Dr. Fritz Sarasin wurde zum Ehrenpräsidenten ernannt; aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Hans La Roche und Georg Fürstenberger; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Prof. Dr. Rudolf Geigy-Hesse und Alfred Müller-Jaeggi, beide von und in Basel. Prof. Dr. Geigy ist Präsident, Dr. Max Visscher-von Planta Vizepräsident des Verwaltungsrates; die Unterschriftsberechtigten zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Nahrungsmittel usw. — 15. Dezember. Die **Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce de Café Kaiser Société anonyme) (Società per il Commercio del Caffè Kaiser Società anonima) (Coffee Trading Company Kaiser Ltd.),** in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 84, Seite 696), hat in der Generalversammlung vom 29. November 1941 ihre Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist voll einbezahlt.

Vertretungen. — 15. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **A. Gisiger,** in Basel, ist Arnold Gisiger, von Selzach (Solothurn), in Basel, mit seiner Ehefrau Bethli geb. Ruch in Gütertrennung lebend. Vertretungen aller Art. Riehenring 23.

15. Dezember. Die Genossenschaft **Carbo (Schweizerische Zentralstelle für Kohlenversorgung) (Office Central Suisse pour l'approvisionnement en charbons) (Ufficio Centrale Svizzero per l'approvvigionamento in carbone),** in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 8, Seite 70), hat in der Generalversammlung vom 30. Juni 1941 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Verwaltung besteht aus einem neutralen Präsidenten und fünf Genossenschaftern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

15. Dezember. **Foto Wyder Inhaber W. Mönsted-Wyder,** in Basel (SHAB. 1939 I, Nr 72, Seite 631). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Foto Hadorn, vorm. Foto Wyder,** in Basel, ist Kuno Berchtold Hadorn, von Toffen (Bern), in Basel, mit seiner Ehefrau Marguerite geb. Meier in Gütertrennung lebend. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau. Spezialgeschäft für Porträts und Amateure. Handel in photographischen Artikeln. Steinenvorstadt 63.

Immobilien. — 15. Dezember. **Aktiengesellschaft zum Greifen,** in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 293, Seite 2551), Immobilien. Das Domizil wurde verlegt nach Barfüsserplatz 6.

Wirtschaft. — 15. Dezember. **Jaime Recarens,** Einzelfirma in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 254, Seite 1983), Wirtschaftsbetrieb. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Waren aller Art. — 16. Dezember. Reinhold Bader, von Holderbank (Solothurn), und Wilhelm Hediger, von Basel, beide in Basel, haben unter der Firma **Reinh. Bader & Cie.,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Dezember 1941 begonnen hat. Herstellung und Handel in Waren aller Art. Stadthausgasse 24.

Möbelfabrik usw. — 16. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Ad. Schnider-Hagmann,** in Basel, ist Adolf Schnider-Hagmann, von und in Basel. Möbelfabrik, Schreinerei, Glaserei und Malerei; St. Johanns-Ring 118.

Damenkleider usw. — 16. Dezember. **Sigmund Guggenheim,** in Basel (SHAB. 1925 II, Nr. 152, Seite 1168), Spezialhaus für moderne Damenbekleidung. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Dezember. **Lehmann & Cie. A. G. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.,** in Zofingen, mit Zweigniederlassung in Basel (SHAB. 1938 I, Nr. 20, Seite 187). Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Jacques Lehmann ist infolge Todes erloschen. Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Walter Schnorf-Lehmann. Der Vizedirektor Walter Baur, von Romanshorn, in Aarburg, zeichnet zu zweien mit den Prokuristen Hans Wullschleger, von Aarburg, in Zofingen, und Otto Ruesch, von Oftringen, in Zofingen, dem die Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften erteilt wurde.

Möbelfabrikation usw. — 16. Dezember. Unter der Firma **Möba G. m. b. H.** besteht auf Grund der Statuten vom 6. Dezember 1941 mit Sitz in Basel eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zum Handel und zur Fabrikation in Möbeln und Haushaltungsgegenständen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist voll einbezahlt, woran als Gesellschafter beteiligt sind: Meinrad Frey, von Lostorf, in Aarburg, mit einer Stammeinlage von Fr 19 000, die durch Einbringen von Möbeln im gleichen Werte gemäss Kaufvertrag vom 3. Dezember 1941 geleistet wird, und Gertrud Scherrer-Wenk, französische Staatsangehörige, in Basel, mit einer bar bezahlten Stammeinlage von Fr. 1000. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Meinrad Frey führt als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Nauenstrasse 2.

Industrielle Betätigung usw. — 17. Dezember. Die **Sollmag,** Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 290, Seite 2450), Betätigung auf dem Gebiete der Industrie usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. September 1941 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Fass- und Kistenfabrik usw. — 17. Dezember. Die **W. Bühler-Kähny Aktiengesellschaft,** in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 89, Seite 712), Fass- und Kistenfabrik, hat in der Generalversammlung vom 12. Dezember 1941 ihre Statuten teilweise geändert. Die Gesellschaft fabriziert nun auch Holzwolle und kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist voll einbezahlt.

Chemisch-technische Produkte. — 17. Dezember. Inhaberin der Einzelfirma **Frau Strebel,** in Basel, ist Ilse Strebel Riedmüller, von Muri (Aargau), in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. Am Bahndamm 2.

Rohharze usw. — 17. Dezember. Die **Arbac A. G.,** in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 153, Seite 1203), Handel in Rohharzen usw., hat in der Generalversammlung vom 12. Dezember 1941 die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 20 000 wurde durch Ausgabe von 60 neuen Aktien erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen durch eingeschriebene Briefe. Die übrigen Aenderungen betreffen die eintragungspflichtigen Tatsachen nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1941. 16. Dezember. Inhaber der Firma **Jos. Benz-Zoller, Landesprodukte,** in Marbach, ist Joseph Benz, von und in Marbach. Landesproduktenhandel; Post.

Chemische Produkte. — 16. Dezember. Die **«WOKHI» Aktiengesellschaft,** chemische Produkte, mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1940, Seite 1589), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. September 1941 den Art. 1 ihrer Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei den Gesellschaftssitz nach Wil verlegt. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Emanuel G. Sarasin ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsrat gewählt Ernst Labhart, von Steckborn, in Wil. Er führt Einzelunterschrift.

16. Dezember. Die **Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1937, Seite 879), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. November 1941 ihre Gesellschaftsstatuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist voll liberiert. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1941. 15. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Meisterverband der Metallgewerbe und verwandter Berufszweige von Davos,** mit Sitz in Davos-Platz (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1926, Seite 803), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1941 aufgelöst und in einen Verein umgewandelt unter dem Namen «Schlosser-, Installateur- und Spenglermeister-Verband Davos». Der Verein, der gestützt auf Art. 52, Abs. 2, ZGB. auf die Eintragung verzichtet, hat Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft übernommen. Die Genossenschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

16. Dezember. Die Firma **Luise Loppnow, Jugendheim Bergrösli,** in Arosa (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2179), ist infolge Verkaufes der Pension erloschen.

Reklameartikel usw. — 16. Dezember. Die Firma **Ulrich Jost,** Vertrieb von Reklameartikeln und Vertretungen aller Art, in Chur (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1937, Seite 1059), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Strümpfe, Handschuhe, Wirk- und Wollwaren. — 1941. 17. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft **J. & M. Lion & Co.,** Strümpfe, Handschuhe, Wirk- und Wollwaren, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1941, Seite 244), sind der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jonas Lion junior, und der Kommanditär Fritz Dietrich ausgeschieden. Die Kommanditsumme des letztern im Betrage von 10 000 Franken ist erloschen. Die drei übrigen Gesellschafter Hermann J. Lion, Michael Lion und Jakob Frank führen die Firma als Kollektivgesellschaft unverändert weiter.

17. Dezember. Die **Käsereigenossenschaft Hugelshofen,** mit Sitz in Hugelshofen (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1603), hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 3. Mai 1941 revidierte, dem neuen Recht angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Milchverwertung durch den Betrieb einer Käserei oder durch den Verkauf der Milch an einen Käser. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Thurgauer Zeitung» sowie in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Amt des Vizepräsidenten wurde dem Kassier Hans Nater, von Hugelshofen, in Schlatt, Gemeinde Hugelshofen, übertragen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 1941. 15 dicembre. **Ing. Eugenio Gianoli,** in Lugano, rappresentante della ditta Grazioli, officine meccaniche in Milano (FUSC. del 14 novembre 1939, n° 269, pagina 2298). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

Bar. — 17 dicembre. **Muzzio Agostino,** in Lugano, esercizio del Bar Ragno (FUSC. del 17 maggio 1934, n° 113, pagina 1309). La ditta si cancella ad istanza del titolare non essendo più per legge tenuto all'inscrizione.

Vini. — 17 dicembre. **Figli di Giovanni Ferrari in liquidazione,** società in nome collettivo con sede a Campestro, vini (FUSC. del 23 aprile 1940, n° 94, pagina 751). La liquidazione essendo terminata, la società viene radiata dal registro di commercio.

Distretto di Mendrisio

Salumeria, commestibili. — 17 dicembre. La società in nome collettivo **Eredi fu Mario Marinoni,** salumeria e commestibili, in Chiasso (FUSC. del 14 ottobre 1941, n° 241, pagina 2031), notifica che i soci Carlo e Gaetana Marinoni cessano dal diritto alla firma sociale e dalla rappresentanza della società di fronte ai terzi, pur conservando la qualità di soci. La firma sociale rimane quindi riservata alla sola socia Giovanna Marinoni, vedova fu Mario, nata Cattaneo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1941. 16 décembre. Par acte authentique du 8 septembre 1941, il a été constitué une fondation portant le nom **d'Infirmerie de la Grand'Fontaine,** avec siège à Bex. Le Conseil d'Etat du Canton de Vaud en a pris acte par décision du 17 octobre 1941. La fondation a été créée pour l'exécution de l'œuvre instituée par testaments des époux Edouard Cherix et Alexandrine

née Gaudet, décédés respectivement en 1876 et 1879. Elle est une œuvre de bienfaisance destinée à recevoir et à soigner dans le bâtiment de la Grand' Fontaine, légué à cet effet à la Bourse des Pauvres de la commune de Bex, en premier lieu les malades bourgeois de Bex et en second lieu des malades non-bourgeois, domiciliés ou en passage à Bex. La fondation est la continuation de l'institution existant déjà sous le nom «d'Infirmerie de la Grand' Fontaine», remontant aux testaments Cherix-Gaudet, et possédant la personnalité juridique en vertu de l'ancien droit, selon arrêté du Conseil d'Etat vaudois du 10 mai 1890. Elle se substitue à cette institution, en assume les charges et les obligations et en reprend l'actif, les droits et les avantages. Les organes de la fondation sont l'assemblée générale, le comité d'administration et les vérificateurs des comptes. Le comité d'administration est composé de neuf membres dont six nommés par la Municipalité de Bex et trois par l'assemblée générale. En font partie: Gabriel Croset, de Bex et d'Ollon; Eugène Chamorel, d'Ollon; Jean Gerber, de Fahrni (Berne); Jean Cadosch, d'Andest (Grisons), Charles Borel, de Vevey, Neuchâtel et Couvet (Neuchâtel); Fernand Jaquenod, d'Ecublens (Vaud); Jules Klopfenstein, de Adelboden (Berne) et de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel); Maurice Rauss, de Genève, et Pierre Nicole, du Chenit et du Lieu, tous domiciliés à Bex. Charles Borel est président, Eugène Chamorel vice-président et Pierre Nicole secrétaire du comité d'administration. La fondation est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire ou un membre du comité. Bureau de la Fondation: Grand'Fontaine, bâtiment de l'Infirmerie.

17 décembre. **Société des Hôtels de Villars (Villars Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue),** société anonyme ayant siège à Villars-sur-Ollon, commune d'Ollon (FOSC. du 25 juin 1941). L'assemblée générale du 29 septembre 1941 a élu administrateur en remplacement de Jules Bonny, décédé, et d'Auguste Genillard, démissionnaire, Edouard Cerez, de Lausanne et Montpreveyres, domicilié à Lausanne, et Louis Chamorel, d'Ollon, domicilié à Gryon-sur-Bex. Louis Chamorel a été désigné comme président du conseil d'administration. Le conseil d'administration a conféré la signature sociale collectivement à deux aux administrateurs Louis Chamorel, président; Edouard Cerez, secrétaire, et Georges Montandon, membre. La signature d'Henri de Toledo est radiée.

17 décembre. **La Société des Usines de Grandchamp et de Roche,** société anonyme dont le siège est à Roche (FOSC. du 9 avril 1932), a, suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 13 décembre 1941, constaté par acte authentique du même jour, fusionné avec la Société des Chaux et Ciments de la Suisse Romande, à Lausanne. Son actif et son passif ont été repris par cette dernière. La société est dissoute et, sa liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Hôtel, pension. — 16 décembre. Le chef de la maison **Paul Hæfeli,** à Château-d'Oex, est Paul Hæfeli, de Mümliswil-Ramiswil, domicilié à Château-d'Oex. La procuration individuelle est conférée à Albin Anderegg, de Meiringen, à Château-d'Oex. Exploitation de l'Hôtel de Ville et Pension La Bruyère.

Bureau de Lausanne

12 décembre. **L'Immobilière, Société anonyme,** avec siège à Lausanne (FOSC. du 11 octobre 1938). L'assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1941 a décidé: 1. de procéder, au sens de l'art. 735 CO., à la réduction du capital de 300 000 fr., divisé en 600 actions de 500 fr. chacune, au porteur, à 60 000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chaque action de 500 fr. à 100 fr.; 2. de modifier les statuts et les adapter aux nouvelles dispositions du code fédéral des obligations revisé. Les faits publiés antérieurement sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 600 actions de 100 fr., au porteur, entièrement libérées.

Parqueterie. — 17 décembre. **Max Gloor,** à Lausanne, entreprise de parqueterie (FOSC. du 26 mai 1941). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

Balances. — 15 décembre. Sous la raison sociale **Décosterd & fils aîné,** Louis Décosterd, fils de Louis-Philippe Décosterd, originaire des Thioleyres, et son fils Georges-Henri, de nationalité française, tous deux domiciliés à Vevey, ont constitué une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui commence avec son inscription. Fabrication de balances. Rue des Jardins 8.

Bureau d'Yverdon

Papiers peints. — 17 décembre. La raison **Baatard,** à Yverdon, papiers peints (FOSC. du 30 mai 1933, page 1294), est radiée, la maison ne faisant plus le chiffre d'affaires prévu par l'ordonnance sur le registre du commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1941. 15 décembre. **S. A. de l'Immeuble Rue du Nord 111,** société anonyme immobilière ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 26 mars 1935, n° 71). La société a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1941. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

16 décembre. **S. A. Immeuble Doubs 69,** société anonyme immobilière ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 juillet 1929, n° 156). La société a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1941. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

Colle, articles de ménage. — 17 décembre. La raison **Jean Schneeberger,** fabrication de la colle «Mastic universal «IDEAL», articles de ménages en gros, à Neuchâtel (FOSC. du 22 avril 1940, n° 93, page 744), est radiée ensuite de clôture de la faillite prononcée le 17 avril 1940.

Genf — Genève — Ginevra

1941. 15 décembre. **La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie,** société anonyme ayant son siège à Genève (FOSC. du 27 octobre 1941, page 2136). Dans son assemblée générale du 20 octobre 1941, la société a décidé de porter son capital social de 5 000 000 fr. à 12 000 000 fr. par l'émission de 1400 actions nouvelles au nominal de 5000 fr. chacune, nominatives. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1941, la société a: 1° constaté la souscription des 1400 actions nouvelles et leur libération à concurrence de 50% de leur valeur nominale; 2° adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La raison sociale est **La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie (Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita.** La société a pour objet toutes opérations d'assurances sur la vie humaine, ainsi que la co-assurance des risques d'accidents et d'invalidité. Le capital social est de 12 000 000 fr., divisé en 2400 actions de 5000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de 6 000 000 fr. Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale par lettre recommandée. La société adresse ses communications aux actionnaires au domicile indiqué au registre des actions tenu par elle. Les organes de publicité de la compagnie sont la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille d'Avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 11 membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur général, du ou des directeurs, directeurs-adjoints, sous-directeurs et fondés de pouvoir. Le conseil d'administration peut aussi conférer la signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs sont modifiés dans le sens ci-dessus. Par contre, le directeur-général continue à signer individuellement.

Pension. — 16 décembre. **J. Marco Calgeer,** à Genève, exploitation d'une pension-famille, à l'enseigne «Pension Villa Melrose» (FOSC. du 5 juillet 1933, page 1640). La raison est radiée ensuite de remise d'exploitation. Son actif et son passif sont repris par la maison «Madame L. Calgeer», à Genève, ci-après inscrite.

Madame L. Calgeer, à Genève. Le chef de la maison est Lydie-Aimée-Jeanne Calgeer, née Favre, de Neuchâtel, domiciliée à Genève, séparée de biens de Jean-Marco Calgeer. La maison a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «J. Marco Calgeer», à Genève, ci-dessus radiée. Exploitation d'une pension-famille, à l'enseigne «Pension Melrose». Clos Belmont 12.

16 décembre. **Société Immobilière Beau-Site quai du Léman,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1939, page 1919). Stéphane Bohrhauer, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Léon Belloni, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Place Bel-Air 2 (bureaux du Crédit Suisse).

16 décembre. **Société immobilière Lyon-Tronchin,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1937, page 2537). Le conseil d'administration est composé de: Marcel Casaï, président (inscrit); Pierre L'Huillier, secrétaire, de et à Genève, et Jacques L'Huillier, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jean L'Huillier, secrétaire, et Pierre Tempia, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

16 décembre. **Société Immobilière Angle Lyon-Tronchin,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1937, page 2537). Le conseil d'administration est composé de: Marcel Casaï, président (inscrit); Pierre L'Huillier, secrétaire, de et à Genève, et Jacques L'Huillier, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jean L'Huillier, secrétaire, et Pierre Tempia, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

16 décembre. **Fonds de Prévoyance en faveur du personnel des Ateliers des Charmilles S.A.,** aux Charmilles, commune de Genève, fondation (FOSC. du 25 août 1941, page 1666). Le conseil est composé de: René Neeser (inscrit), nommé président; Louis Ravel, secrétaire, du Grand-Saconnex, à Genève; René Epars (inscrit), et Georges Oberli, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. James Virehaux, membre du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

16 décembre. **Société Immobilière Rue du Village Suisse Lettre C,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 octobre 1941, page 2163). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1941, la société a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Céréales, etc. — 16 décembre. **Sebalus S.A.,** céréales, etc., à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1939, page 762). Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1941, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Machines à écrire, etc. — 16 décembre. **Royal Office S.A.,** machines à écrire, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1937, page 1384/5). Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1941, la société a décidé sa dissolution. Son actif et son passif sont repris par la maison «Royal Office, R. Berweger», à Genève (FOSC. du 20 octobre 1941, page 2076). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

16 décembre. **Société Immobilière Rue de Monthoux Nos 25—27,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1941, page 1184). Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1941, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Battage et distillation. — 16 décembre. **Louis Cartier,** au Grand-Saconnex, exploitation d'un café, entreprise de battage et distillation (FOSC. du 24 novembre 1936, page 2761). Décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 28 novembre 1941: La maison ayant remis son café, l'indication du genre d'affaires ne comprend plus qu'une entreprise de battage et distillation.

Café. — 16 décembre. **Hélène Meuwly,** jusqu'ici à Genève, exploitation d'un bar-restaurant (FOSC. du 24 juillet 1934, page 2069). Décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 28 novembre 1941: L'inscription est modifiée en ce sens que le siège de la maison, de même que le domicile particulier de la titulaire, sont à Corsier, route de Thonon, et que le genre d'affaires est l'exploitation d'un café.

16 décembre. **Société Immobilière Le Chaton,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1941, page 2076). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1941, porté son capital social de la somme de 5000 fr. à celle de 5250 fr. par l'émission d'une action nouvelle de 250 fr., nominative, entièrement libérée par compensation à due concurrence, avec partie d'une créance chirographaire contre ladite société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 5250 fr., divisé en 21 actions de 250 fr. chacune, nominatives.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Bilanz auf den 31. Dezember 1940

Aktiven	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre	3 750 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	5 809 135	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	500 000	—
Andere Aktien	597 600	—
Grundstücke	2 850 000	—
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	64 631	—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	19 454	20
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	4 064 754	84
Guthaben bei Agenten und Versicherten	2 205 599	81
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	269 614	15
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	1 304 975	92
(VG. 68)		
	21 435 764	92

Passiven	Fr.	Ct.
Aktienkapital	5 000 000	—
Statutarische Reserve	1 275 000	—
Spezialreserven: Dispositionsfonds	1 075 000	—
Kursreserve	275 000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	2 250 000	—
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	6 950 000	—
Uebrige technische Rückstellungen	650 000	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	1 373 719	29
Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 547 729	12
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten	302 880	58
Hypothekarische Belastung der Liegenschaften	140 000	—
Andere Passiven und Kreditoren	329 380	44
Gewinn	267 055	49
	21 435 764	92

Zürich, den 31. Juli 1941.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Rüegger. Wüst.

UNION Rückversicherungs-Gesellschaft, Alpenquai 8, Zürich

Bilanz auf den 31. Dezember 1940

Aktiven	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre	6 000 000	—
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe	10 068 226	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	2 312 465	—
Andere Aktien	12 000	—
Hypothekarische Anlagen	584 156	—
Grundstücke	684 500	—
Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	6 466 705	80
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	9 481 470	04
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	20 708 744	99
Stückzinsen und Mieten	116 284	10
Andere Aktiven und Debitoren	104 430	64
(VG. 70)		
	56 538 982	57

Passiven	Fr.	Ct.
Gesellschaftskapital: Aktienkapital	10 000 000	—
Statutarische Reserve	1 200 000	—
Spezialreserven: Spezialreserve	250 000	—
Kursschwankungsreserve	300 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Lebensversicherung: Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	19 115 953	97
Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe	226 800	08
Unfall- und Schadenversicherung: Prämienüberträge, Deckungskapital für laufende Renten	4 141 948	25
Schwebende Schäden	3 109 031	33
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften: Aus laufender Rechnung	9 490 903	94
Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	8 085 830	80
Schuldverpflichtungen: Hypothekarische Belastung der Liegenschaften	105 000	—
Andere Passiven und Kreditoren	1 926	60
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal: Fr. 195 369.85.[1])		
Gewinn	511 587	60
	56 538 982	57

[1]) Selbständige Stiftung.

Zürich, den 23. Juli 1941.

UNION Rückversicherungs-Gesellschaft
Der Direktor: **H. Grieshaber.**

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1940

Aktiven	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	7 440 276	50
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 357 250	—
Andere Aktien	330 930	—
Sonstige Wertpapiere	6 300	—
Hypothekarische Anlagen	329 320	—
Grundstücke	360 000	—
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	13 387	30
Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	1 073 134	58
Guthaben bei Agenten und Versicherten	1 765 302	72
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	272 226	94
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	1 262 189	27
Stückzinsen und Mieten	65 076	85
Andere Aktiven und Debitoren	34 366	10
Kautionen:		
von Agenten und Beamten . . . Fr. 483 868.—		
Garantiedepots der Rückversicherer	1 320 436	69
	18 630 196	95

Passiven	Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital	5 000 000	—
Statutarische Reserve	2 320 434	05
Spezialreserven	338 905	55
Prämienüberträge für eigene Rechnung	3 014 693	—
Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallversicherung	26 917	25
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	4 774 398	99
Uebrige technische Rückstellungen	300 000	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	568 136	21
Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 430 798	84
Schuldverpflichtungen bei Agenten	11 507	50
Andere Passiven und Kreditoren	124 864	47
Wertberichtigungsposten: Rückstellung für Delcredere	63 289	91
Kautionen . . . . . Fr. 463 868.—		
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal: Fr. 1 584 509.15[1])	150 053	96
Gewinn	506 197	22
(VG. 71)	18 630 196	95

[1]) Selbständige Stiftung.

Basel, den 28. Juni 1941.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,
Die Direktion: **C. Hintermeister. Gürtler.**

The Northern Assurance Co. Ltd., London

Bilan au 31 décembre 1940

Actif	£
Engagements des actionnaires	3 614 949.—.—
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	8 758 794.—.—
Actions de compagnies d'assurances	2 742 371.—. 2
Autres actions	1 388 914.—.—
Autres valeurs mobilières	14 931.—.—
Placements hypothécaires	1 440 647. 7. 6
Prêts sur nantissement	565 541. 1. 1
Prêts à des corporations de droit public	698 826. 9. 6
Immeubles	1 173 857.19. 7
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	1 051 759. 2.11
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	775 518. 9. 2
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	
Compte courant	109 963.17. 2
Prorata d'intérêts et loyers	149 762.12. 9
Autre actif et débiteurs divers	244 382.17. 6
	22 730 218.17. 4

Passif	£
Capital social	4 519 110.—.—
Réserve statutaire	2 000 000.—.—
Réserves spéciales	1 516 862. 2. 8
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	1 458 212.19.10
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	840 326. 8. 9
Autres réserves techniques	9 321 726. 8. 1
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Compte courant	156 901. 3. 7
Engagements:	
envers des agents	51 205. 9. 3
Obligations 4%	838 945.—.—
Autre passif et créditeurs divers	267 632.17. 5
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	498 003. 7. 3
Bénéfice	1 261 293.—. 6
(VG. 69)	
	22 730 218.17. 4

Londres, le 22 juillet 1941.

The Northern Assurance Co. Ltd.
E.T.Crampton, Chief-Accountant.

ADRETT Fr. 135.-

Ob Gross- oder Kleinbetrieb, überall ist Verwendung für dieses Modell der

Adrema-Adressiermaschinen

Verlangen Sie Gratis-Prospekte

ADREMA

Adrema AG., Zürich, Telephon 58625

Alljährlich für 200 Millionen Franken Verlustscheine

werden in der Schweiz den Gläubigern ausgestellt. Zehntausende von Verlustscheinen liegen im Land herum und vergilben in Schubladen und Dossiers.

Wir wollen nun vorerst diese Verlustscheine kontrollieren und hierauf, nach einem Fünf-Jahresplan, eine **Verlustschein-Verwertungs**-Aktion durchführen, um dem Gläubiger zu retten, was - unter loyaler Berücksichtigung der schuldnerischen Verhältnisse - zu retten ist.

Verlustschein-Gläubiger, erfragen Sie unsere Vorschläge.

Credita
Küssnacht R
Kt. Schwyz

P 2[illegible]

Zu kaufen gesucht

ein gebrauchter, noch gut erhaltener P 3005

Kassaschrank

Grösse ca. 1 Meter Höhe. Offerten mit Preisangaben an Tel. Nr. 97 91 46. **Betreibungsamt Gossau** (Zürich).

Verlustscheine und Forderungen

kauft u. übernimmt z. Inkasso **Bureau J. Senn,** Stampfenbachstrasse 111, **Zürich 6.** Tel. 6 12 44. P 2766

Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erhältliche

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand **Fr. 2.25** durch das **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.**

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital: Fr. 25 000 000 — Reserven: Fr. 37 450 000

Wir kündigen hierdurch die bis 31. März 1942 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Die Inhaber gekündigter Titel werden gebeten, zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu treten.

Basel, den 20. Dezember 1941.

Die Direktion.

F. Aeschbach AG.

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

25. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Dezember 1941, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung mit Geschäftsbericht für das Jahr 1940/41 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastungs-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1940/41 sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen vom 20. Dezember 1941 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bezogen werden. P 3001

Aarau, den 20. Dezember 1941.

Der Verwaltungsrat.

Tuchfabrik Wädenswil AG. Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 3 mit Fr. 80, abzüglich Couponsteuer und Wehrsteuer, mit netto Fr. 71.20 von heute ab bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich und Winterthur, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und der Bank Wädenswil zur Einlösung gelangt.

Wädenswil, den 18. Dezember 1941.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte

Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer am **3. Januar 1942, 10 Uhr 30, im Sitzungssaale des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel,** stattfindenden

ersten ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung der Reorganisation.
2. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 25 000 000 auf Fr. 2 500 000 und Wiedererhöhung des Grundkapitals auf Fr. 10 300 000.
3. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung des neuen Grundkapitals durch Verrechnung.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit 31. Dezember 1941

bei allen schweizerischen Sitzen und Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, Basel, oder bei den Herren Ehinger & Cie., Zahn & Cie. und Sturzenegger & Cie., Basel,

bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Gleichzeitig werden die Inhaber der durch Beschluss unserer Gläubigerversammlung vom 30. Oktober 1941 und der obigen ausserordentlichen Generalversammlung geschaffenen **Prioritätsaktien «A» und «B»** und **Stammaktien** zu einer anschliessend an die vorerwähnte erste ausserordentliche Generalversammlung abzuhaltenden

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

mit der

TAGESORDNUNG:

1. Neufassung der Statuten, insbesondere in Anpassung an die Beschlüsse der Gläubigerversammlung vom 30. Oktober 1941 und an das revidierte Schweizerische Obligationenrecht;
2. Wahl des Verwaltungsrates,

eingeladen.

Die Inhaber der neu geschaffenen Prioritätsaktien «A» erhalten gegen Hinterlegung der diesen Aktien zugrunde liegenden Obligationen bei den obgenannten Depotstellen eine Zutrittskarte, die, vorbehältlich des Zustandekommens der ersten ausserordentlichen Generalversammlung und des Beschlusses über die Herabsetzung und Wiedererhöhung des Grundkapitals, zur Vertretung ihrer Prioritätsaktien «A» von je Fr. 200 nominal mit je vier Stimmen berechtigt.

Die Stammaktionäre erhalten gleichzeitig mit der Zutrittskarte zur ersten ausserordentlichen Generalversammlung eine zweite Karte, die unter den oben erwähnten Vorbehalten zur Teilnahme an der zweiten ausserordentlichen Generalversammlung berechtigt.

Der Text der zu beschliessenden Statutenänderungen liegt vom 24. Dezember 1941 an am Sitze der Gesellschaft und bei den obgenannten Depotstellen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die erste und die zweite ausserordentliche Generalversammlung kommen nur zustande, wenn wenigstens zwei Drittel des jeweiligen Aktienkapitals vertreten sind.

Für den Fall, dass die erste ausserordentliche Generalversammlung nicht zustande kommen sollte, werden die **bisherigen Aktionäre** zu einer

dritten ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Januar 1942, 10 Uhr 30, eingeladen.

Für den Fall, dass die zweite ausserordentliche Generalversammlung nicht zustande kommen sollte, werden die Inhaber der neu geschaffenen **Prioritätsaktien «A» und «B»** und **Stammaktien** zu einer im Anschluss daran abzuhaltenden

vierten ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Januar 1942, 11 Uhr, eingeladen. Ort und Tagesordnung sowie Bedingungen und Voraussetzungen dieser Versammlungen sind gleich wie diejenigen der beiden ersten Versammlungen.

Die Hinterlegung der Titel für die erste und zweite ausserordentliche Generalversammlung gilt gleichzeitig auch für die dritte und vierte ausserordentliche Generalversammlung.

Basel, den 19. Dezember 1941.

Der Verwaltungsrat.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf (Erbschaftsinventar)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 17. Dezember 1941 über den am 9. Dezember 1941 verstorbenen

Stauffer-Hauri Adolf,

geb. 1875, Landwirt, von und in **Unterentfelden,** das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **20. Januar 1942** bei der **Gemeindekanzlei Unterentfelden** anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.).

Aarau, den 17. Dezember 1941.

P 3006 **Bezirksgericht.**

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern